

# יום ירושלים Iom Yerushalaim

El Movimiento Masorti, representado por Noam, Marom, Mercaz y Masorti AmLat desea en este nuevo aniversario de la reunificación de Jerusalem, que el espíritu de nuestros profetas irradie nuevamente el deseo de Paz y Justicia.

## La mágica Yerushalaim

Iom Yerushalaim, la reunificación del Jerusalén, año 1967, viene a nuestra mente aquella foto del soldado llegando al Kotel. Este día (este año 12 de mayo de 2010) nos invita y nos desafía a penar nuestro vínculo con esta ciudad tan particular, lugar hacia el cual elevamos nuestros corazones tres veces al día ara dirigir nuestras plegaras.

En el Midrash Raba (Breishit 56) nos explican que el nombre de La Ciudad puede ser entendido si lo dividimos en dos partes: Yeru – shalaim. Nos enseñan que dentro del nombre Yerushalaim están contenidos los conceptos de irá (respeto misericordioso al Creador) y shalom (paz).

Shem el hijo de Noaj (según el Midrash) denominó a la ciudad shalom (Génesis 14:18) y nuestro patriarca Abraham denominó a la ciudad irá (Génesis 22:14). Dijo El Santo Bendito El: “Si llamo a la ciudad shalom, tal como lo hizo Shem, pierdo el nombre irá que le dio mi querido Abraham. Y si la llamo irá, tal como lo hizo Abraham, pierdo el nombre shalom que le dio Shem el justo.”

¿Qué es lo que hizo el Santo Bendito El? Abraham la llamo: irá, Shem la llamó: shalom y el Santo Bendito El la llamó: YeruShalaim (sumando los dos nombres)

¿Qué significa YeruShalaim? Significa: respeto misericordioso al Creador y paz. Son la esencia de la ciudad: ira – nos propone el vínculo entre el hombre y el Creador, shalom – nos propone el vínculo entre el hombre y su prójimo y shlemut (completitud – de la misma raíz idiomática que shalom) nos propone el vínculo de cada uno consigo mismo.

### Irá (respeto misericordioso al Creador)

A Yerushalaim llegan un sin número de personas para poder elevar una oración al Creador. Cada una según su fe se dirigirá a alguna de las partes de la ciudad vieja o a alguna de las variadas casas de culto que conviven en la ciudad. Cada persona se acerca según su tradición como lo hacían sus antepasados, con su cultura, dependiendo del lugar del mundo del cual llega, y según su idioma. En la ciudad convive la diversidad lo cual la hace más rica e interesante. Así podemos ver caminar por entre sus calles desde ultra ortodoxos hasta ateos pasando por todo el abanico de seres humanos que se vinculan de alguna u otra forma con El Creador.

### Shalom (paz)

En Yerushalaim (y en todo Israel) aún esta por resolverse la situación con nuestros vecinos. Por ahora la ciudad anhela Shalom. La ciudad nos desafía a entrar en contacto con personas distintas a nosotros, poder escuchar, dialogar, entender, mantener el desacuerdo pero por sobre todo respetarnos. En la ciudad conviven personas de distintas culturas, inmigrantes de distintos países que llegan a la milenaria ciudad en busca de bienestar y Shalom. Es una experiencia particular subir a un ómnibus o caminar por el mercado, ver la diversidad a través de las vestimentas de sus ciudadanos y visitantes, sentir los aromas, degustar los sabores, escuchar la cantidad de idiomas que resuenan en las calles de Yerushalaim. Elevaremos nuestras plegarias y trabajaremos en conjunto para poder hacer realidad las visiones proféticas de paz.

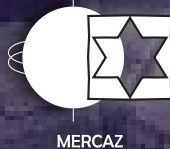
### Shlemut (completitud)

A Yerushalaim llegan millones de jóvenes para tener la experiencia de caminar y respirar La Tierra, poder vivir un Shabat en Yerushalaim, poder estudiar un año o algunos meses en algunos de los programas que se ofrecen o simplemente hacer una visita informal que nos marca para todo la vida. La ciudad nos desafía a reencontrarnos con nosotros mismos, nos abre las portas para albergarnos o bien prepararnos y capacitarnos para retornar a nuestras diásporas y poder transmitir los ecos de nuestras vibraciones que la mágica Yerushalaim nos proporciona.

Yerushalim es una ciudad mágica porque en ella conviven la tradición y la modernidad, la historia y la actualidad, las callejuelas y las vías expresas, la mística y los problemas políticos y sociales de cualquier país moderno del mundo. Eso es lo que hace que Israel en general y Yerushalim en particular sea digna de admiración y devoción.

Yerushalaim es un lugar mágico para reencontrarse con nosotros mismos, con otras personas y con El Creador!

**Rab. Ariel Kleiner**  
Nueva Congregación Israelita  
Montevideo, Uruguay



MERCAZ



With support from the WZO.